

Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Telefonid Nr. 4 ja 79.
Toimetaja kõnetunnid
kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 3 senti
m/m ühel veerul, tekstis
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Nr. 36.

Jõhvis, laupäeval, 15 novembril 1930.

I. aastafait.

«SKATING»

Telefon 108.

Algus äripäeviti kell 5.
pühap. k. 2.30 p. l.

Täna ja edasi.

Kõik „Skatingisse“!

Noorsoole lubatud!

Näitelinal esimene maailma väärkas film, mille linastamist kogu Narva juba mitu kuud ootab kannatamatult

SONNY BOY

„Kõik oleneb sinust“.
Armastajad vajavad kuulvalgust
armastuseõõks.
Lapsed vajavad ema, kes hoolit-
seks nende eest.
Lilled vajavad päikest ja hommik-
kastet.
Igaüks vajab teist, nagu minasind.

Ainult üks süda tuksub alati sinule.
Ja see on minu süda, mis armas-
tab sind.
Enam kui oma elu, usu mind,
Võiksin anda sinu eest.
Oled minu õnn.
Sonny Boy!

Pisarateni liigutav ja kaasakiskuv kurbmäng 12 aktis. Muusikaline saade Vitaphoni sümfonia orkestrilt Louis Silvers'i juhatusel.
Peaosades **AL JOLSON**, Betty Bronson, Josefine Deune. **SONNY BOY** osas **MALVIN DAVID LY**.
AUKAARDID MAKSVUSETUD. Kassas on müügil „Sonny Boy“ libretto — 5 senti tükk. AUKAARDID MAKSVUSETUD.

Reedel ja laupäeval kell 11 õhtul, püha-
päeval kell 12½ päeval publiku soovil
näidatakse kõiki huvitav film

Naise häda-naise õnn.

Maa ja meri tormi möllus.

Vesi Narva-Jões tõi kuni 4 jalga.—Kaldad ujutati üle, heinamaad jäid vee alla.—Suurvesi
purustas puusilla remonttööde telingsilla ja randumissildu Narva ja N.-Jõesuu vahel.

**N.-Jõesuu elektri-jaam uputuseohus.—Kaldadärseid elumaju ähvardas
kokkuvarisemine.**

Neljapäeval lõuna paigu puhkes
võli NB torm. Kella 3 ajal juba tuule
tugevus oli 8 palli. Väinetus merel
fulges jõe suus meemolu, mille tõttu
vegi jões hakkas tiiresti
tõusma.

Vea oli talajadam N.-Jõesuus wee
all, Magerburis tõi veji üle kallaste
ja ujutas üle heinamaad. Narva-Jõe-
juu kohal veji tõusis 3½ jalga Narva
linna kohal 3 jalga.

Tormi jõu läes purunes Narva
puusilla jala remonttööde ehitatud
umbes
30 meetri pikkune telingisilb.
Käreda veemoolust loogu telingu
märk tantsi pärimet alla. Sinna kohal
neljap. hommikul hakkas veji piffa-
mööda tõusma. Südaööts linna pumba-
majas veji oli ligi 2 meetrit üle nor-
maali, kuid see ei takistanud veel iegi
alumiste pumpade tööd. Reede hommi-
kul hakkas veji alanema.

Kella 6 paigu
veji tungis N.-Jõesuu elek-
tri jaama.

Njutijelt lakkasid majinad töötamast,
mille tagajärjel oli alev umbes pool
tundi pime. Elektri-jaamast saadi veji
viimaks välja juhtida ja majinad alga-
sid uuesti tegemist. Kella 8 ajal, mil
torm mõttis tõhise pööride ja ajuti tuul
iegi 9-palliliseks paisus, tõusis veji
jões jälle tublisti. Veji tungis uuesti
elektri-jaama. Woolu andmine alevisse
tahtes. Döfel püüti küll elektri-jaamas
tööd jatkata, kuid veji tõusis järjekin-
alt. Alev jäi kuni täna hommituni
pimedusse.

Döfel teha 4 paigu
torm oli haripunktil.
Tuule suund tõusis NB ja NB vahel.
Veji tõusis siis juba 4 jalga üle
normaali. üle sadamajilla käisid lained
ja viisid kaaja kõit, mis ette juhtus.
Jõel tekkis mitu parve proppi.

Väinetus purustas proppi
parved

ja wool tantsis proppi laiati. Koosoni-
jõe juu lähedal tekkis mitu uppunud
praami, mis jõe põhjalt kisti lahti ja
tanti woolust minema.

Neljap. õhtul hakkas Narva poolt
jõe mööda alla tulema palte ja planku.
Selgus, et torm oli purustanud

Tõrwala sadamajilla.
Neijijad toodi laevale paadiga, kuid
et lainetus oli tugev, siis oli tarbetam
laemale läheneda. Oja-õijuid jäi lae-
walt maha.

Narva-Jõesuus tule torni lähedal
ajuvad
elumajad olid otse hädaohus,
kuna lained ähvardasid kalda õõnes-
tada. Südaöötsel joofsid elanikud maja-
deft välja ja jäid hommituni valmele.
Näste õnnetuise hädaohu aga möödas
õnnelikult tormi raugedes.

Ametimennad.

Silami kuninga onupoeg tuleb
Eestisse meele ametiasutustega
tutvunema.



„Mina olen Siitami kuninga onu-
poeg.“

„Waga rõõmustan, mina olen siin
kah onupoeg.“

Lapua kongress

peetakse 22 ja 23 novembril.

Lapua kongressi Soomes peetakse
22. ja 23. novembril. Koosolekule saa-
davad wakkad, kus üle 10.000 elaniku,
igaüks ühe esindaja ja suuremad wal-
lad taks esindajat.

Alutaguselt:

Taratuse peatraam võeti vastu.
14. skp. toimetab põllutööstuste-
riumi ehitaja Taratuse peatraami üle-
vaatust. Nagu teada, Taratuse weehing
jai peatraami kaevamistele ministeeriu-
milt toetust 4.000 fr. Traam võeti
vastu.

Haridusliidu instruktor Pagariil.
17. skp. Haridusliidu

instruktor G. Puu oma ringreisil saabub
Pagariile, kus korraldab õpiringi näit-
liku koosoleku. Koosolekul refereerib
kohapealt A. Wahel ainel: „Kohalikke
võimalusi wabaharidustöös.“

Maa waidleb karstuse üle.
19. skp. Taratuse korraldatakse esi-
mene waidlusõhtu teemil: „Kas karstus
või parajus?“ Pagariil algatatud ette-
wõte leiab nähtawasti pinda, kuna Ka-
linal tehti waidlusõhtutega algu juba
waremalt.

Tuletõrje häire Taratusele.

9. skp. warahommitul Taratusele
korraldati esimene tuletõrje proov.
10 min. peale eimeist signaali prits jõu-
dis 1½ km. kauguselt kohale ja wee-
juga wihitjes põlewasse haohumitustse.
Meestond oli kohal 90 prot. koosolejust.

Kiriklikud teated.

Pühapäeval kell 3 p. l. on Peetri
kirikus laste-jumalateenistus. Jutlus-
tab õp. G. Kiwiste.

Vana alevivalitsuse eluiga pikendati.

Asjaajamise ülevõtmine pandi kohtu-
otsuseni seisma.

Jõhvis, 13. novembril. Natwe-
re-Paide rahutogu määruse järgi Jõh-
vi alevivalitsuse asjaajamise ülevõ-
tmine on pandud kuni kohtuotsuseni seis-
ma.

Poonu laip metsas.

Taluniku enesetapp Illukal.

Jätkalt, 13. nov. Eile õhtupoolikul
leiti Ohtawere küla lähedal metsast
poonult jama küla taluniku Eduard Gus-
tawi p. Murb, 49 a. wana.

G. Murb oli wõrdlemisi suure talu-
koha omanik ja abielus. Pilemat aega
lannatas ta raskestijulise närwihaguse
all, mis oligi wiit jurma põhjusel.

Venemaal juba saanitee.

Neijijate seletuse järele, kes Nõuk.
Wenemaal Eestisse jõinud, olewat
Moskwa ja Weningrabi ümbruses juba
lumi maas. Jlegi Gattšina ümbruses,
mis Eestist waga kaugel pole, jäidetawat
jaanidega.

Jugliffe üliõpilane Narwas.

Läinud neljap. wiibis läbijõidul
Narwas Jugliffe üliõpilane Richard
Gatty, kes siit Tallinna edasi jõitis. Ta
oli juba käinud Belgias, Saksamaal,
Lätis, Leedus, Poolas ja Nõuk. Wene-
maal, kus wiibis nädala.

Narva käsipalli meistrivõistlused uue aasta alul.

Võistluste korraldajaks k.s. „Võitleja“ spordiosak.

Keskädala õhtul peeti k.s. „Võitle-
ja“ Narva spordiseltside käsipallide esi-
tajate koosolek. Sarutati Narva käsi-
palli meistrivõistluste läbiviimise kava.
„Võitleja“ poolt on võistlustele välja
pandud uus rändkulu, mida võitja jeltis
lõplikult võitmiseks peab kolm korda
kattima. Teatavasti tänamust ränd-
kulu kaitseb kaitsemalewa sp.-klubi wiit-

mafi aastat. Võistluste läbiviitajaks ja
üldkorraldajaks määrati koosolekul k.s.
„Võitleja“ spordi-osalond. Võistlustel
algawad tulewa aasta jaanuari alul.

Karifamõistlustel käsipallis naistele.
Pühapäeval algawad „Altra“ kor-
raldusel karifamõistlustel naistele kahes
klassis. Osawõitjaid naistest on poole
tofina ümber.

Sissemurd vanarauaaita.

Vargad otsisid keldrist piiritust.

Narva-Jõesuust, 13. novemb-
ril. Döl wasta 8. nov. tungiti N.-Jõe-
suus Suur-Doof 2. ajawa Saguri pä-
rijate wanarauaaita. Wargad olid lah-
tijest uuesti lattu pääsenud, seal keldri
jeina maha murdnud, kust kaudu keld-
risse pääjetti.

Keldris fangutati põrandalaud

lahti ja kaewati mitmes kohas maa läbi.
Mädagi kaaja mõmata wargad olid lah-
kunud.

Samas keldris hoiti omal ajal pitri-
tuft. Wargad wiit arwasiid keldris liima
sees wiina olewat, kuid neil tuli tühja-
kätega ja pettunult lahftuda.

Raudteelaste konverents Moskwas.

A. Rives Eesti esindajaks.

Läinud nädala lõpul jõitis Narva
jaama kaudu Nõuk. Wenemaal me-
te raudtee ekspluatatsioonameti tehniku
ojak. juhata. A. Rives, kes Eesti esi-
ndajana wõtab osa Moskwas peetawast
raudteelaste konverentsist, mis kestab
10 päewa ümber. Konverentsi päewakor-
ras on kaubaime korraldamine ja wagu-
niite wahetamine Nõuk. Wene ja Balti
riikide wahel.

Kaubavahetus Nõuk. Venega.

Venest Eestisse 286 vagun., Eestist
Venesse 26 vag. kaup.

1. nov.—10. nov. Eestist Narva
jaama kaudu läks mitmejuustu kaup 26
wagunit. Sama aja jooksul Nõuk. We-
nest Narva jaama kaudu toodi Eestisse
mitmejuustu kaup 286 wagunit.

Neil päewil Narva jaama Nõuk. We-
nest toodi Eestisse proomitaubana wa-
guni mitmejuustu nõõri.

Narva jaama asjaajamine korras

Läinud keskädala hommitul saabufid
Narva riigikontrolli rewidentid Kenna
ja Waalo, kelle poolt 2 päewa jooksul
rewideeriti Narva jaama kassiat ja asja-
ajamist. Rewideerimisel wäärnähitui
ilmits ei tulnud, asjaajamine leiti
olewat korras.

Kommunismivastaseid seadusi Soomes kogu maal oodati põnewusega.

Soome edustund mõttis wasta
kommunismivastaseid seaduseid. Sääl-
tuse tulemusti oodati põnewusega üle
maa. Pealinnades ja suuremates pro-
wintsilinnades ajalehed laistfid müügile
eratelegrammid edustunna otjuse kohta.

LOTerii-ALLEGRI „ILMARISES“.

Pühapäeval, 16. nov. Jaanilinna waba-
tahtlik tuletõrjeselts E. s. „Ilmarise“
ruumes korraldab seltsi pritsimaja wõl-
gade katteke loterii-allegri.

Kink muuseumile Saksa koguduselt.

Vanaaegne mänguriist spinett.

Narva Johanneje koguduse poolt
tingiti linna muuseumile wanaaegne
mänguriist spinett. Kingitus tehti muu-
seumile tingimisel, et see jääts alaliskelt
Narva linnale. Saksa koguduse kink pai-
gutati muuseumi.

4 laewa N.-Jõesuus.

N.-Jõesuu sadamasse jõudfid taani
laew „Sanstamjen“, eesti laew „Jär-
wamaa“ ja „Karloine“, kuna reidil pea-
tub eesti aurik „Sulem“. Laewad tõda-
wad N.-Jõesuust metjamaterjali peale.

Wargad puuturris.

Jõala tän. 4 elufew B. Nikitin tea-
tas ametinõimudele, et asjajooftul on
tema puuturrist warastatud raublati,
kõis ja saag. Omaniku kahju 38 krooni.

Wargus korterist.

Baemurru tän. 26 elufewa Maaki
Albergi elukorteris tungifid wargad
walewõime abil fiske ja wiisid kaaja 5
krooni raha.

Narva teater

KAKS RAHVAETENDUST.

Pühapäeval, 16. nov., kell 4 püeval
rahvaetenduseks „Neltnurk sõõ-
ris“ ja kell 8 õhtul „Elu aabits“.
Teatri büroo.

ALEKSANDRI KOGUDUSE

juhatus juhifid oma liikmete ja kõikide
kirikusõprade tähelepauu sellele, et
h o m m e, pühapäeval, kell 1 püeval ko-
gudusemajas on igaastane traditsioo-
niline loterii-allegri, mille sissetulek lä-
heb koguduse heaks. Rohkearvulised
ametajad ja wikkade ning wdsimata
naistegelaste käed on hoolitsemud wäär-
tuslike rõitide eest, mida ka arrult pal-
ju. Rikkalik einelaud lubab pakkuda
palju ja mõnusat; samuti on ka hoolit-
setud lõbusa ning mõistliku ajawitte
eest, kuna sissepääs on täiesti maksuta.
Koguduse juhatus palub ja loodab, et
rohkearvuline toetajaskond ka sel kor-
ral ei jätta küllastamata tema loterit.

«ALUTAGUSE ELU»

kolm korda nädalas.

Tellimise hind kõigi lisadega: üks kuu 60 s., 3 kuud 175 s., 6 kuud 340 s., aastas 675 s.

„Alutaguse Elu“ talitus, Jõhvis, Turupl. nr. 1. Tel. 4.

Käsi-käes?

Mõni sõna aluseta kallaletungi asjus Narva eesti seltskonnale.

Korbuva kallaletung kohalike wene lehtede poolt fogu Narva eesti seltskonnale ja avalistule arvamisele õnnetu kaabelitõrjamise asjas — ja ikka wana hooga kirjutuspäru ja mingi wõlts-märterliku tagatistagi suitutakse all, see paneb wiimajel ajal tõsiselt pead raputama ja küsima, kui kaugele juba halba mängu tahetate jaitata ja milles see tagatist siis dieti peitub.

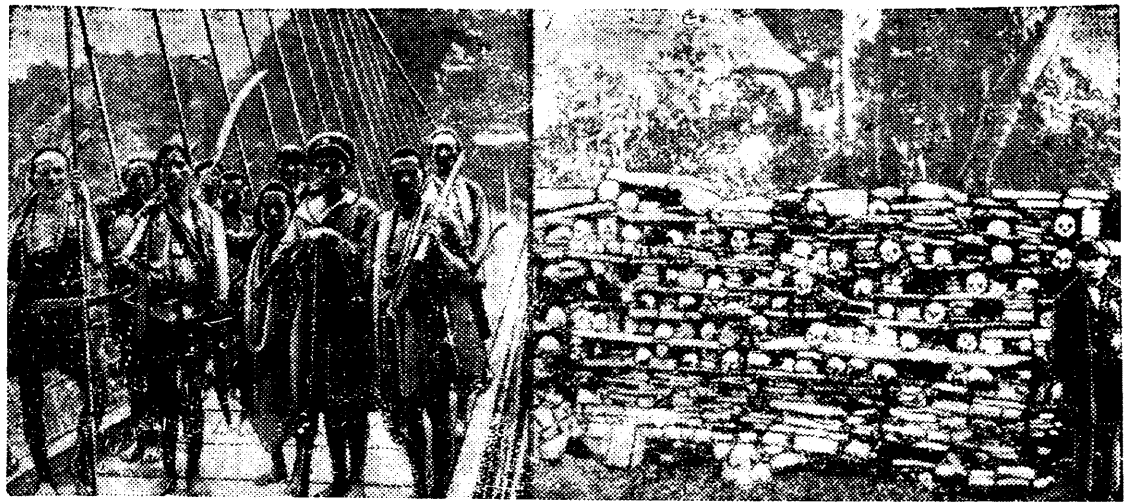
Praegu näib, et eesti seltskonnale et-teheidetak, „muft wiha wene rahwuse wastu“ ei peitu millestki muus, kui et—mõeldagu ometi! — peeti õigustatult wõtta seisuhoiti Germani tee ääres ajawa wene tabeli tõrjamise poolt praegu-selt kohalt (misparast, juba siinkohal uuesti selgitada on üleauru) ja — mis hullem! — et juba jamm pole tahetud, waid et on jääduki koristamise nõudmise juure, teostugu see warem wõdi hiljem. Tõrjamise akti enese kohta aga peats olema päewajelge, et ei saa olla mingit alust ja oleks otse halwa taga-mõttega jonn wastutust jelle eest kanda fogu eesti seltskonnale, kes on pealegi selgel sõnal tunnistanud tõrjamise hal-wats ja südamatuks teoks. Mõni aeg tagasi, kui linnawolinik Poljatow woli-togus ühes kaalumata jõnu meie riikli-fu iselolu kohta, siis seletasid wene lehed, et ühikute ühikute halbade tegude eest ei saa teha wastutawats fogu wene selts-konna. Kui nüüd eesti seltskonna juhtes juba siiski teha, siis ei saa sellest kõi-geft tõepoolest järeldada muud, kui et juut kõigi rahwuste leplikult toostööst ja heatahtlikult käsi-käes minekust meie ühi-ge kodu ülesehitawas töös ei seija neil, kes tsaristliku režiimi tagatistamisega ja wõimutamisega märgi koristamises näe-wad sellele tööle kaastuleku wõimaluste lõhkumist, kangelikult südame lähedal, waid miski muu, mis ei ole auks asjaosaliste-le, kellele Eesti ometi ühewäärtselt oma rahwa liikmetega toostööd on wõimal-danud ja seda ka kõigiti soodustanud. Need piisavad, mis nüüd sihilikult eest-luse hurjutamisega walatakse, näiwad olewat tõeliselt piisavad „emateke Ros-sija“ (wene tagurlike ringkondade tige-dat arwamist mõdda ajutiselt käest wõe-tud) „leabusliku omanduse“ endiste

„heade aegade“ südamehäledusest. Siit ka nähtawasti eesti iseriitluse ajutise nähtena deklareerimine ja demonstra-tiivne, wäljatulew ülesastumine koha-likte eesti seltskonnategelaste wastu, mis juba paaril wäljapaistwal juhtumil on aset leidnud. Olets kurb, kui see waenu-wimur tõesti ei oleks tingitud ainult õnnetu kaabelitõrjamisest...

Mõningate eesti tegelaste wastu nende oletatavast tõrjamise-aktiiooniga kaastamine, mis siiski kohaliku eesti lehe poolt kahtlusega kahtlusega kahtlusega materdamisest ja siiski huiwikeste män-gul kirjutatse kaaja kirjale weneleste kil-lale (meie ei uju, et neile fogu kainelt mõtlew wene seltskond kaaja tunneb), paraku küll — eneepeefu.

Kahtlemata tõrjamine ei olnud jün-nis tegu. Kui see tegu mõisteti üldiselt hukka, siis jääwane, wõib-olla ootamatu-gi otus tegijale ei olnud meelerõõmuts, waid kindlasti kibedamaks lõõgiks kui tänawastitli tarwitaw sõim wiimajel ajal. Ja kui sellele halwale teole üldse otstida wabandust wõi süüdlasi, siis (je-dagi on waremalt öeldud) wiit küll ti-bedatest kogemustest tsariraja jäänuste koristamise lootujeta wäljawaadete kohta seadusandlikul ja toffuleppe teel. Kõigil on weel wäga hästi meeles see lärmitas „ühine wäerind“ „kardinaalse küsimuse“ pärast tabeli lammutamise wastu, mida ajuti septsjema k o h e, kui sai teatawats weteraanide ettepanek. Ja on ka wiit weel kõigil meeles, kuidas otstiti taga tabeli omanikku, et sellega astuda ühen-dusjega tabeli koristamise asjas, ilma et teda oleks leitud, kuni hiljem, kahjatus-wäärje aktiiooni teoksajamise järgi, omanik forraga leiti kätte. Ja ometi sõandawad selle sama „ühise wäerinna“ ja „kardinaalse küsimuse“ septsjead pin-da näha ainult teistimõtlejate silmas ja mis halwem — sihilikult süüdlasi otstida fealt, kus neid ei ole koguni!

Tõsi — wõime lauja tunnistada, et kaabelitõrjajate tegumoege meie ei oleks läinud kaaja ega pea ta juba tegumoodi õigeks, kuid kõmu ja sihilikku wastuolu katutades neid tegelasi — olgu kes nad on — kaabata tajemini porri lüüta,



Nädal riigikogus.

Tollid. — Strandmann-Rei. — Dr. Vilms vaba mehena. Erapooletute rühm. — Majandus-ministeerium päevakangelase osas.

(„Põhja Eesti“ erikirjasaatjalt.)

Kats wiimast riigikogu koosolekut olid pühendatud tollide küsimusele. Riit-de- ja nahatollid, mis wabariigi walitsuse poolt juba ammugi kõrgenda-tud, on komisjonist otjaga jõudnud riigikogusse ja seeläbi neid komisjoni pitast ja põhjalikult seelumiseft hoolima-ta weel for läbi. Ent ka riigikogu ei saa wõi ei taha asja enam tagant järele parandada. Tal tuleb waid hinnata olu-torda — kas tollide tõstmine on mõjuta-nud meie elukallidust, kas riided ja saa-pad on odawamaks wõi kallimaks muu-tunud, kas riie ja nahk on wäljatõutu-jelt halvenerunud wõi paranenud jne. See-juures tehakse muudugi mõista kõma poliitikat, mõddetaks ühes tollidega ka majandusministeeriumi nahka ja kōetaks suure sõnabega meie parlamendi õht-konda.

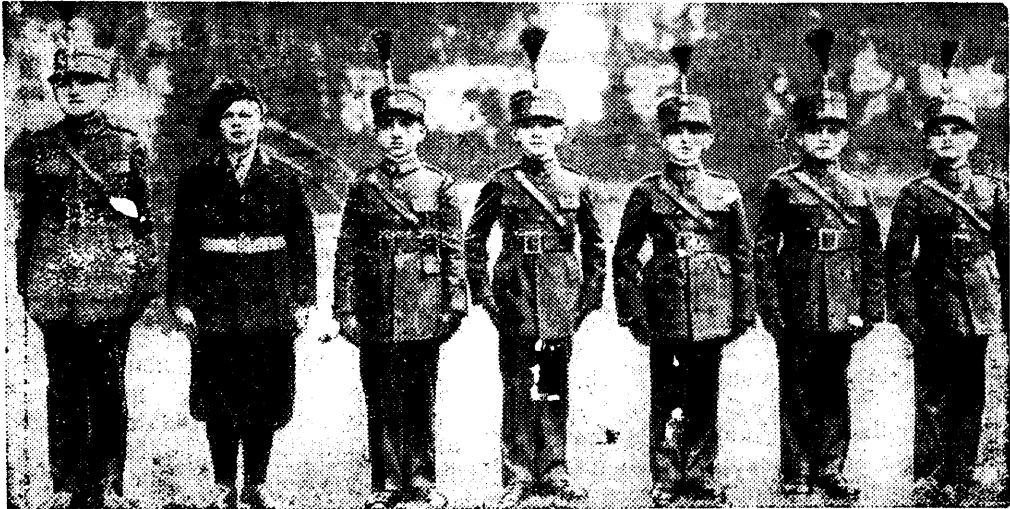
Arwustustest hoolimata leitakse, et jedagi ei saa pidada kuidagi õigeks. Kui on astunud wääriru samm, siis sellest, et seda jammu heaks teha, on palju kor-rettsemaid moodejaid.

Wene lehtede kättsimine — kui mitte ütelda rohkem — on ka „Põhja Rodu“ kannatuse tahtetanud. Seal talus jeni katjuti teelenda kaabelitõrjamise kōmut-sewas järelekas tagatistõidlikku mõdu-kuft, mis ei jeganud toimetust siiski kol-meneerulistest artiklistes oma lugejatele „warajast kõmu“ kuni piisajuni toonast ja naabritaludele pisteteks wenele lehe „kirjutisi“ ksteerimast. Weht kirjutab, po-lemiseerides wõrdrärste wene ajalehega „Prinawski kraj“, muu seas järg-mist:

„Bugea mingijuguse „õigluse mõda-ga“ warju wõi sellega tungida kallale eesti seltskonnale, on enam kui alatu. Sõige wähem tõlbatz seda teha aga neil, kes Eesti otletõhe peatid olema tänu-likud. Juudid kirjutawad Eesti nime tuldistõhede oma pühamasje raa-matusje. Tõised wähemusrahwused on alati püüdnud olla lojaalset riigile. Mi-nult jōwiniisim pimedusjega löõdnud maruvenelajed heidawad eestlastele ette jōwiniisim, süüdistawad neid wāgi-wallas, pühabusje teotamises, rahwus-tunnete haawamises jne.

Weg oleks jarnajele dōnestamijele juba teha lõpp.“

L. Grandberg.



Runingatroonilt kadetiis.

Rumeenia kroonprints Michael (pa-remalt teine) pidi oma tsa kuningas Ka-rol tagatistulekul Rumeeniasje jātma trooni ja uuesti noore troonipärijana

jattama oma kaitsewäe teenistust kadeti-na. Pildil on kroonprints oma kaaslas-tega Monastina Dealului jõjakoolist.

Ego sum:

Ringvaade värssis.

Ajalike wärssi pōtmi, ühte lenda elu läimi, tõsijeld ja walusaid, lõbusaid ja heledaid — jella naeru, nutust tōtt; leal, kus waja, täia tufil, sejab mis meil wääril pufil, paila parajasje pista (ega potri ilka kista, juud ei sulge tähi jonn) — see mu deklaratioon.

Meie kaugas rahwuslik pōrmu pole lufuslik: aule täis ja pragusid, lehma aja wagusid, trahhe, pantrotte ja muud. Häda ajab hära laewu, igal selge lerge waewu wanarahwa mõistujut, pajatand on tark mis nupp. Häda meilgi abimees, riigilaew kui lehma wees, tüür — poliitika — kui wiltu. Selgetis meilegi nii jai: majanduse tugi-wai tuleb pinda heasse lüüa. Jmport ahwardab meil süia rahwa waejels, — mine plüia parandada asja siis, see ei ole õige wiis. Ja weel millega: ai, ai! — heering, suhtur, leib ja jai! lobunt tüü wõi siid wõi wein raha wälja woorits — ei! Aiplad lõhub jelles süüdi ristund trooni wälisrüübi jelle halwale ka rappa!

meie kaugast lehma, nappi päästma, mõistust õpetama neile, siise kelle pilka aru see ei kuidagi weel mahu: jōdmatagi saame läbi!

Eiit me peame leidma rohtu, et ei pruugiks karta õhtu. . .

Juht on rahwast targem jugu (kes last muudu peatsi lugu?). Targa näoga täia ees, juure au ja kiidu sees, ei see ole amet lerge. Oma prohwet omal maal kuulus pole kusti raal, wōdrad hilbud kõrges hinnas, oreooli jārapiinnas — meil nii. (Wuajal teijiti). Ent kui juht on targem jugu, ets siis rahwas seifki lugu pea ja hardalt järgi hoolsa jārletoega jōrgi neile, kes on kõige ees. Teijiti kui tahte wahel, jääda seisma lahtmel tabel, näidata: siit tee läeb õige, isamaa täib üle kõige — tähi tōit! Kuris jääb jirge. Eesti nime ümber loffu aastaid lüüakse. Koffu piiblid kirjutatud, tarka aetud asja waetud: Eesti mees ja Eesti naine nimast wōdrast jaagu kaine meele, waguga ja targe. Eesti nime ühelt tändu, wōdra wārgi pōrmu pangu. Ja kui asi õtwa läinud jeda rada, mida läinud

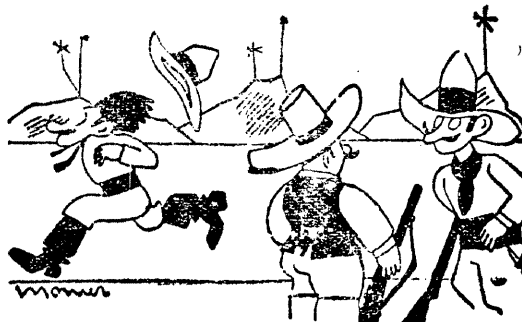
targad, õilsad juhid ise, — seft ei maffa meelta heita, nufkalt nägu norgu peita. Zori tōit, et prohwet oma wäärtselt on taga koma meie maal. Kallis hinnas kullatõllas, juures linnas tōit, mis laenuks toodud wäljast.

Tüli seista liigne asi — mine tea, kus õige jai, pärl kus, wõi kus lauja jōnnit. Major ltuiste meil mees, kāruss kelle Taara sees, tema'p ütletti, et juhti rahwas muudu ei jaa jutti — rusit nina alla kartsumm! (Hoc verum est an falsum?).

Ego sum.

Diitaator - prejidendib.

(Lōuna-Ameerikas on riigipōr-ded ja uute presidentide amet-tissepanemises muutunud iga-päewaseks nähteks.)



„Kuhu see siis nüüd nii kiiresti jook-seb?“

„Pealtna — on kuulda, et järjekord prejidendiks saamisteks on tema käes.“

(„L'Oeuvre“.)

Pealuude tüübi mäsajamas.

Jaapanile kuulus wal Formosa saarel on puhkenud tõine ju-guharude mäs, mis nitwōrd ahwardawa ijeloomu on omanda-nud, et Jaapani peab päris jōjaijeloosulise lahingutõigu saarele ette wōtma. Formosa mäsajad forraldajid Wuja linnas suure wewepulma, kus 200 inimest maha tapeti. Pildil pahemal on Formosa pealuude tüübi omas ijeloomulikus la-hingurietuses.

meie kodumaa-riie olewat tollide kaitse all iftagi tunduwalt paremaks muutunud.

Peab ütleva, et meie majandusmi-nisteerium ühes ministriiga on kujunenud wiimajel ajal otse päewakangelasjeks. Järja Zimmermanni peetaks wäifelt juba diitaatoriks walitsuse aparaadi juu-res: teeb kange tollipoliitikat ja mono-politeerib mis aga monopoliteerida ai-nab. Narwa kōje wārgi pani liifu-ma ja see mühab nüüd kodus kui ka wā-lismail. Olalije katutamise küsimus näib juba otjastatud olewat — tōik on wal-mis tehtud ja riigikogul jääb üle waid weel kontraktile oma piisat peale panna.

Riigigwanemate — praeguse ja endise — wõitlus on weel poolepeal. Järja Strandmanni jüüdistab Reid ja Rei omalt poolt Strandmanni ning asi pole tänafentigi weel klaarunud, kuigi lõplikuks „kõkuminekuts“ oli juba mitu tähtpäewa määratud. Jffa on nii wälja-tukunud, et üks ei trehwa teift, kuigi ühine kōkulaamise kōht riigikogu jaalina kindel on. Kumbki pool on aga nähta-wasti warustatud kange relwadega ja rahwas ootab nüüd seda juurt momenti, mil kaks riigigwanemat pead kōffu piis-tawad ja endawahelised iiflitid asjad täies ulatuses awatawad. See juur mo-ment olewat kuldawasti juba õige la-

hedal... —

Tõõerafonna endine juurus — oma kadunud Jürist-wennast hulga wäifsem — dr. Juhan Wilms ei näi peale era-fonnaft lahulõõmiste weel õiget paika leidnud olewat. Ta walmistab riigikogu kōnetoofli ja igal muul parajal juhul ette oma tulewast hooleralt rafonda: teeb filmi ametnikule ja kõigile, kes töö-erafonna lubaduses jeni kinni olnud, ja lubab omalt poolt weel rohkem. Praegu kuulub ta n. n. „erapooletute rüh-ma“, milline ongi juba taswanud riigi-fogus nii suureks, et päris-erafonnad sel-le üle tõijelt mures on: mis jaab siis, kui äkki poolel riigikogu liikmed tunnus-tawad end erapooletuks ja häwitawad niimisi nii mõnelgi jeni juurühma, jättes sellele waid weel walimistel figu-reerunud fildi järele! Need „wabab me-heb“ mõiwad kuni uute walimisteni weel jada imet teha meie ametlike erafonda-bega.

Riigikogu on praegu jedamōrra täis-toormatuse all, seft leaduseelõõudid on tujunud kullaladajelt kōffu, et mõtlema hafata jõulupühade pidamijele. Porine oktoober ja november — see harilik kriititamisje hooaeg — haffab kah selja-taha jātma ja walitsus näib julgete sam-mudega wastu minewat wõlubele talwe-ilmadele.

Rõdu-jaadit

„Märg“ mõte Ameerikas võidul?

Presidendi-erakonna kaotused valimistel.

Kuberner Roosevelt — „Valge Maja“ kandidaat.



NEW-YORGI KUBERNER ROOSEVELT.

Hooveri arwatav järeletulija Ühendriikide presidendi kohale.

Washingtonist teatatakse: Ameerika ühendriikide faaditute ja jenati walimis-te tulemusjed ei ole weel päris lõpulitult selgunud. Riie ei ole weel kindel, kas praeguse prejidendi eratond — wabariitline — kaotab faadituteja abjoluutje enamuse — 218 häält. Kui see enamus ka alale jääb, siis jääb ületal igatahes jeisima noaterale, seft wiimajed teated ütlewad, et wastaserafonn — demokraatidel — on juba 215—217 tōhta kindlad. Kui prejident Hooveril seega oma wiimajel tahel ametiaastal walitjeda ei tule was-tasrindliku enamusega, siis wāga wäifte-je ületaaluga.

Soome lubadused jäävad paberile?

Kõrgete tollidega suletakse turg eesti kartulitele ja osalt ka linale. Ärevuse torm Tallinna eksportööride seas.

Soome walitsus neil päewil otjus-tas kartulite ja liha siisjeweo kohta uued tõrged keelutõid mäsma paina, mis julgeb soome turu eesti kartulitele ja ojalit ka lihal. Tallinna põllumajandus-likes ja eksportööride ringides jōnum kartuli ja liha siisjeweo tollide tõstmitje kohta Soomes teitias ärevuse tormi. Soome-Eesti kaubalepingu rewideeri-mise komisjon katjuti eratõraltijelt kōffu, asi oli harutufel ka riigikogu wälis-komisjonis. Soomelt otjastati pärida otjetohejeid seletufi uute keelutõidde kohta.

Eesti-Soome kaubalepingu rewidee-rimisel Soome poolt anti lubadus meie põllusaaduste siisjeweudu enam mitte rufseidada (uue kaubalepinguga fitfen-dati teatawasti Eesti põllusaaduste siisjeweudu Soome märksa). Need luba-dused jääwad aga nähtawasti paljas-tets lubadusteks.

„PÕHJA EESTI“ on juhtiv leht Narvas ja Alutagusel.

Naistüidu ja Maanaiste K-S. loterii tähtede müüjaid palutakse jätkata müüki kuni 10. detsembrini s. a.

Tapa linnapea 2 a. vangiroodu.

Kassapuudujäägi tasumise tõttu kohtupalat vähendas karistust. Teisipäeval harutas kohtupalat endise Tapa linnapea Ernst Krimmi süüaasta linna raha raiskamises. Krimm oli mõistetud 8 a. sunnitööle. Kuna ta mahapeal kassapuudujäägi tajus, kohtupalat vähendas karistust märksa — 8 a. sunnitöölt 2 a. vangirooduni.

Diskonto panga pankrotti uuritakse.

Pankrotti jäänud Diskonto panga asjas kestab praegu uurimine edasi. Profurör ja asjaajaja on ajunud panga asjaajamist uurima. „Eetofingi“ jaapa ja nahavabrikute tulewik selgub tulemal teisipäeval, mil astub kofku nende ettevõtete kreditorite peakoosolek.

Rahuaahind Kellogile.

Rahupakti isa Nobeli rahuaahinna kandidaadiks.

Nobeli tänamuse rahuaahinna kandidaatide hulgas nimetatakse Rootsi peapiiskoppi Söderblomi, Stockholm linnapead Rindhageni ja endisi Ameerika riigijetretäri Kellogi.

360 töötut hädaabitöödel.

Tallinna linnamajalis on mõnude hädaabitöödele kofku 330 inimest. Tööd tatate maheldamisi, 165 inimest töötab ühe nädala, järgmisel nädalal asuvad tööle teised samal arvul.

Nagu taotaks jõe le kaant...

Puusilla jalale jääloikaja 162-pd. raudtupega.

Õist tegevust jõe muiinas silla all jälgimas.

Kolks, kolks—puusillalt kajavad wajalöögid läbi õhtuwaikuse. Kolks, kolks — nad lajuwad tagasi wanulit kindlusemüürel. Laternate õhmasel walgusel asteldab jõut tööliji silla all, wariud jooksewad wimenades lätiwal weepinnal. Kirwe wälkumise ja haanritoljatuse jekka aeg-ajalt kostub hiiudeid ja tälliust, tööhajatajalt-järelewaatajalt.

All woolab mühinal jõgi, petjab wihajelt wastu jõe põhja kinnitatud poste ja plante, taob terasfõit, mis üle jõe tõmmatud, nagu õlefõit ülesjela-alla. Kolksutamine kestab aga edasi,

nagu taotaks jeal jõe le kaant

—tõlkses weetõule, mis alles hiljuti ahwardas Narwa 100-a. silla uppi täänata. Sillal endal, mille all käib õine töö, seisab uudishimulike parw ja jälgib omapärast tegevust tejet jõe woolu. „Ei tea, mis jeal jünnib?“ küsitakse. „Taotakse terasfõit jillajalale...“ Hiljelt linnaõhust talutatakse wantril folistab Weipurgimäelt alla. Jätab ruuna sillale jeisema, waatab hetke ja nõotab siis hobu jele pitale-jammule. Wõit temal need linna asjad nii forda lähewad!

Alajelemehe uudishimu ajab miindfi jelle müstiliise töötoja „katu jele“. Tööde järelewaataja P. Kirisch wimwab parajasti pitka palki ühes pooletofinna töölije, et jeda jõe põhja kinnitada. Seisan mingil restitaolisel ehitusel, mille põikpuud faowad mustawasse jõe wogudesje. Geapool see ehitis lõpeb terawaks tiiluks, lõigates weewoolu lahaks. Paremal palkidest parw, millel asfeldab tofina tööliise ümber, pakte ja plante wogudesje tagudes. Samas tõuseb redelitaolise ehitise ramin, mille 30-pd. haamer kinnitab

palke nagu naelu jõe kruusasesse põhja.

Parw on tugemate teraswaieritega taldale kinnitatud, et tugew wool teda ei wõiks minema. Edasi ühendusfild tal-daga ja piut taamal wäiteje laarefih-muna weejt wäljas terafene tiilere, kufi wajarafollfud koftuwadfi kui alafilt.

Sügisvihm... Tehase tööiskoosolek Nõuk. Venes.

(Tekst: Nõuk. Vene kirjanik L. Mitnitski. Illustratsioonid: Nõuk. Vene karikaturist K. Rotow).



„Panen ette anda Iwan Sergejewitschile kõnelemisaega vähemalt kaks tundi.“

Alina naga tibus peenikest sügiswihma. Päew lähenes õhtule. Tehase üldkoosoleku juhataja jagas sõna wiimastele kõnelejatele.

— Wäsimurrete asjas on sõna seltsimees Iwan Sergejewitschil. Ühtlasi küsimuse tähtsusega arvestades ma arwan, et meie ei hatta kõnelejat pitrama, waid anname Iwan Sergejewitschile aega, kuipalju tal läheb waja. Wastu ei waielda?

Wastuwaidujetsa mõttis sõna seltsimees Lakomski. Ta waatas otsewalt, alluwa pilguga Iwan Sergejewitschile.

— Panen ette anda Iwan Sergejewitschile aega vähemalt kaks tundi!

— Poolteist! — hõikas iseiseiswalt Jeroofhin, kes lahtus jaalist, et minna õppetunnile.

Koosolekul tõusis käre.

Sõna küüsid: Dgurtow, Joffit, Dairebshijew, Djubowtjew, Gwotshenko, Bogomolow ja Iwanow.

— Kuipalju aega anname neile seltsimeestele sõnawõtuks eiletoetatud küsimuse asjas? — küüsi murelikult eesistuja.

Koosolekjad wastafid:

— Kümme minutit.

— Wiistteist.

— Wiis.

Tõusis püsti kuus kätt — kuus seltsimeest küüsid sõna — sõnandamise kohta.

Koosolek kawatjes.

Ühe tunni ja wiieteistkümmne minuti pärast Iwan Sergejewitsch sai sõna.

— Ma teen lühidalt! — ahwardawalt ütles kõneleja. Ja kõigi pead wajuft norgu. Wlguus emustas üsna pitka teekonda. — Nii siis, ma teen lühidalt...

Ja sõnad woolasid armude tonweerimisel. Minuteid möõdus taubarongi koosjeisus. Alina taga aga tibus wihma. Ja õhtu lähenes õde, kui Iwan Sergejewitsch lõpetas ja siiski ei suutnud lõpetada oma „lühikest“ ettekannet ning ajas auru nagu wedur fulefud semafori ees. Semafori lõputas ananes ja tormina — otsekui weewool läbi purunenud tammi teed murdes — puhfesis läbirääkimised.

Kõnelefid: Jeroofhin ja Djubowtjew, Bogofjubow ja Bogomolow, Iwanow ja Smirnow, siis Dairebshijew, siis Joffit, siis Dgurtow ja siis Lakomski.

Juimefed kibeledid tootlibel, tuffufid, juigatafid, ärkafid jälle. Wäbi une fuuldi, fuidas koosoleku juhataja toftutades paberoofii, teatas:

— On tehtud ettepanek mitte suitsetada.

Suitfetati läbi une. Hääletati läbi une „poolt“ ja „wastu“. Gaigutati, õhhati, — juba wiitendat tundi peawad läbirääkimisi!



„Lurjus“ tõusis püsti ja palus sõna...

Agasõnawõtt aina paifus.

— Iwan Sergejewitsch tähendas üsna õieti, — piutjus Lakomski, forrutades wana juueteit, — et nitehelda liini möõda minnes...

Jiitfikus asjas nõubis sõna teegi Gugelmann.

— Kas anda faks forda sõna? — küüsi koosolekult juhataja ja wastas koosoleku eift: — Noh, olgu, kõnelgu jildbanelt asjad mahja. Olgu, kuni tolin forda annan sõna!

— Seltsimehed! — ütles Gugelmann, — ma tahtfin ainult ütelda, et ma ei waielde wastu Iwan Sergejewitschile. Ma tahtfin ainult ütelda...

— Dea küll, olgu! — karjus koosolekijate kesfekt eraldi Iwan Sergejewitschifaks Lakomski, — tardab enefekriitfati!

Enefekriitika küüsimuse kohta famas kofe weel seitse inimest palus sõna. Arglik hääli koosolekijate sealt pani ette kõnelejate registreerimine lõpetada. Wihaf häälega rainti wastu: — Enefekriitika wastu astute wälja!

Selle enefekriitika wastutõotamise küüsimuse asjas pandi weel wiis kõnelejat kirja.

... Kui jaburdunud ja segane koosolek täüris resolutsioonide poole, — tõneldi koosolekijate sealt:

— Milline lurjus peaks weel esinema täiendufega?

— Külap leidub! Eijne, ärge kartke. Nää, feal ta juba tolfnebf. Praegu fargab wälja, foer!

— Talle kas loe ette resolutsioon ehk ära loe, itfagi efitab täiendufi.

— Lur - jus!

„Lurjus“ tõusis püsti ja palus wastafult täiendufi seitseteistkümmne resolutsiooni punktile.

— Iis minut, — ütles koosoleku juhataja ja hiiudis koosolekijale: — Seltsimehed, ütejoofitub, kuhu te lähete? Tuleb ajuda, nagu näha, katfsefufordda.

— Eõ fäes, seltsimees, aeg juda minna koju!

— Noh, õõ alles weel ees, ja mis pagana wäitefobanifed eelarwamufed

Kõigist kõige paremad on meie

plibutubakad

GOLD FLOWER

50 grammi 1 kroon
ilusais lamedais plekk-karpides!

KULDPIIP

50 grammi 80 senti.

Kõik meie tubakavabrikus ümbertõotatud tubakad puhastatakse pneumaatilisel viisil kõigest tolmust ja teistest kahjulikkudest lisandustest.

A-S. „Lafirme“

Ajalehekioskid võeti vastu.

Miks suletakse kioskid liig vara.

Uude ajalehekioskid Narwas linna-majitfje poolt tunnifitati ehitustehnikifelt wastawaks ja wõeti wastu. Eitjuures olgu tähendatud, et kioskid jule-tatje õhtul õige warakult, olgu et kioskitite lahtiolekut linna fumdmaarus näeb ette fella 11-ni õhtul.

1. diwiifii ftaap 12-aastane.

21. novembril pühitfjes Narwa 1. diwiifii ftaap oma 12. aastapäewa. Wastapäewapitufufi fuuri fel puhul ei for-raldada, kuna ftaabi tegewufe pidulifum mälestamine jäetakse 15. tegewufeaa-tale.

Taanis mõllas torm.

Õõl wastu teifipäewa läts üle Taa-nimaa harulbafelt fange torm, mis fün-nitaf upufi ja muif õnnetuft.

ABI LIGIMESELE JA ISEENDALE.

Punase Risti samariitlaste kursuste puhul.

Kodanikelt nõutakse praegu igal alal, et nad oleksid võimalikult suuremate teadmiste ja oskustega varustatud. Keskmise haridusline tasapind on tõusnud ja seaduste, sundmääruste ning muude kodanike jaoks määratud korralduste jaoks eeldatakse teadmisi, mida vaeast alles hiljuti ei oleks saanud ellu viia.

Nüüdisaja kiire liiklemise tagajärjel ka õnnetusjuhtumite arv on kasvanud, nad ise muutunud mitmekesisemaks ja tarvidus nenede vastu võitlemiseks ning nõudmine, et kõik kodanikud mõistaksid avitada ligimest, kui selle tervis või elu on kaalul, ja samal juhtumil ka endale olla kasulik, on saanud paratamatuse. Seepärast oleks väga soovitatav, kui võimalikult laiemates hulkades hakataks huvi tundma sanitaarsete teadmiste ja oskuste vastu.

Samariitlaste ja nende organisatsioon on asutis, mis oma ülesandeks seab aidata ligimest igalpool, kus see tema abi vajab, peamiselt aga anda esimest abi kuni arsti kohale kutsumiseni õnnetuil juhtumel ja äkiliste haigestumiste puhul ning olla abiks haigete ja haavatute transporteerimisel. Oma teadmiste ja võimetele vastavalt samariitlaste kohuseks on levitada rahva hulgas tervishoiu põhimõtteid ja suuremate rahvaõnnetuste, nagu taudide, tulekahjude jne. puhul täita nende peale pandavaid desinfektorite, sanitaride, talitajate jne. kohuseid.

Seega Eesti Punase Risti samariitlaste eesmärk peaks olema kõigile ter-vitatud ja võimalikult laiemalt poole-hoidu leidma. Et aga taotletavat ees-märki saavutada, peab samariitlastel olema vastav ettevalmistus, sest tead-misteta ja oskusteta abistamisel õnnetu-til juhtumel võib kasu asemel kahju tuua. Peab olema sanitaarne etteval-mistus, milleks korraldatakse samariit-laste ettevalmistus- ja täienduskursusi, kuhu võetakse vastu eelharidusele vaa-tamata nais- ja meeskodanikke, kes vä-hemalt 16 aastat vanad. Kursuste ka-vasse kuuluvad järgmised ained: esi-mene abi, haigete ja haavatute trans-

port, väljasanitaarstenistus, gaasikaitse, tervishoid (üldine, isiklik, kogukon-na-, elukotse-, emade- ja laste- tervis-hoid ja hoolekanne), haigete ja surnete talitus, Punase Risti, selle ülesanded ja Pun. Risti samariitlaste, Genfi kon-ventsiooni ja praktilised tööd ning har-jutused.

Üldine kursuste vältus tuleb umbes 40 tundi ja peale lõpu korraldatakse katsed komisjoni ees. Lõpetamisetun-nistused annab välja Punase Risti pea-valitsus.

Samariitlaste organisatsiooni koha-pealne koondis on jaotatud kolonnidesse, rühmadesse ja salkadesse. Salk koosneb 3 liikmest. Viis salka moodus-tavad rühma jne. Samariitlaste teenis-tus on vabatahtlik ja tasuta ning osa võtavad vaid need, kellel asja vastu huvi ja armastust. Samariitlaste tege-vuse juhtimine kuulub Pun. Risti pea-valitsusele. Kohtadel juhiwad samariit-laste tegevust samariitlaste üldjuhul saadud juhtnõude järgi samariitlaste kohalikud komiteed, mis koosneb: 1) Pu-nase Risti Peavalitsuse või Punase Risti kohaliku komitee esindajast, 2) koondise juhust ja vanemast, kolon-nide juhtidest ja vanemast, 3) rüh-made patroonidest ja 4) lepingasutiste esindajast.

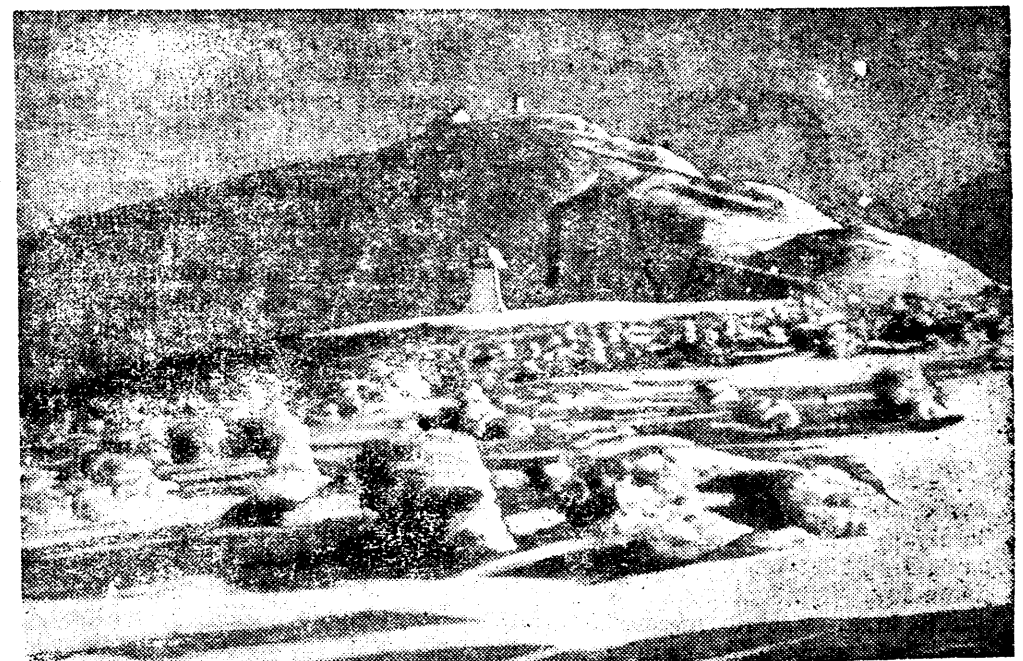
Peatselt algavad Pun. Risti Narva Komitee poolt korraldatavad samariit-laste ettevalmistuskursused ja komitee palub kõiki, kes asja vastu huvi tun-nevad, teatada kuni 25. novembrini Pun. Risti Narva Komitee kantseleisse, Tallinna maantee 25 (telefon 61), kella 16—17 või Dr. Tuiskile Malmi 5. (tel. kaitsevää 13) kella 17—19. Osavõtjail mingisuguseid kuluseid kanda ei tule.

Turismi edendamise maks välispassidele.

Wabariigi walitfus kinnitaf juwi-tuskoftade forraldamifjets ja turifsmi edendamifjets wälispassifidelt wõetawa mafju fufutamifje määra.



Arwad walimispäewad Austraas.



Satfamaa mäeb lumes.

Wiefengebirges, Satfamaal, walitfjeb juba talw täiel määral. Mägestifus on fabanud nii palju lumb, nagu jeda ai-nult kõige lumeriffamatel talwedel on

nähtud. Pildil on äratoodud Schnee-kofpe mäenõlwal, mis oma nimele lu-mega tõestfi au teeb.

Narva teated.

Minister K. Sarinschi vastuvõtt.

Lõuna „Peterburis“. — Pidulik Eesti-Läti sõprusõhtu „Ilmarises“. Bankett seltskondlike organis. korraldusel 1. rügem. kasiinos.

Kolmap. õhtul linnawolikogu saalis oli linnaomavalitsuse, kaitseväe ja seltskondlike organisatsioonide ühine nõupidamine Eesti-Läti sõprusõhtu Narva sõitva Läti saadiku minister K. Sarinschi vastuvõtmise asjas.

Nõupidamisel selgus, et 21. novembril on oodata Narva mitu Läti riigi külalist: Läti õhtu austawad oma isikliku osawõtuga minister K. Sarinschi ühes abitaajaga, Läti sõjawäeline esindaja ja saatkonna sekretär.

Külalistel saadetakse Narva reedel, 21. sept., lõunase kiirrongiga. Saama lähevad neile nõupidamisel koostatud laua- ja seltskondlike organisatsioonide esindajad. Lõunale sõidetakse jaamaist „Peter-

buri“ hotelli ja selle korraldab Narva rahwailukoal. Kell 1/2 õhtul algab „Ilmarises“ Eesti-Läti sõprusõhtu, mille laua meele lugejatele juba on teada.

Kell 9 õhtul 1. jalawäe rügemendi kasiinos on bankett kohalike seltskondlike organisatsioonide korraldusel.

Laupäeval tutvunewad külalistel linna, kaitseväe muuseumides, külastatakse raeleola, wabrikuid, kaitsewäe ajutusi ja tehaseid järele. Lõuna paigu minister K. Sarinschi arwatawasti esineb kõnega eesti gümnaasiumis. Lõuna lõunamängus ringis korraldab linnawalikutsus naiskultuuri ruumides. Kella-kahe-tee korraldatakse kaitsewäe poolt, samuti jääb külaliste ärastamine kaitsewäe hooletaks.

Jõhvi:

Umm wäimehega kohtus.

Tütar tunnistajaks.

Puru küla elanik Miti Jro taebas oma kodu wäimehe Adolf Kabinat sõimamise ja omawolitarvitamise pärast kohtusse. 12. sept. harutati seda tüüpi Jõhwi rahukohtunik juures. Tunnistajatenä oled kutsutud kohtusse eraeabaja mees ja tütar. Erataebaja ise — wana, wähe küürus, hammasteist lage ja lõikawalt peene häälega eit. Paistab, nagu taebelalusel oli õigus nimetada oma ämma „kuradi emaks“.

Kaua waidlewad ämm ja wäimees, kuni lepidwad kokku. Umm kurtustad weel waid tagant-järgi: „Alga et ja mind teineford enam ei sõima ega pane luku taha...“

Sompa pussitajad kohtulaua taga.

Sõbramehed kaklevad, sõbramehed lepivad.

12. sept. harutati Jõhwi jaošt. rahukohtunik juures A. Abeli ja R. Orro tüli asja. Mõlemad pooled on kohtule esitanud taebuse — seega taebaja ja taebalune korraga mõlema poole isikust. Mõhbed tülitsejaid 28. sept. Sompa seltsimajas ja wõistatid üksteist tülistati.

Mul harutati Abeli kaebust Orro ja Orro Brumbachi vastu, kellest wiimane oli kalleid kinnid lahutamas. Kohus mõistis Orro õigeks, nõboda tüli lahutaja Brumbachi aga 2 nädalaks aresti. Orro kaebuse harutamisel pooled leppisid kokku, tingimusega, et ta Brumbachil ei tarwitse karistust fanda.

N.-Jõesuust:

Hea lutsusaak N.-Jõesuus.

Turu leidmisega kaluril raskusi.

Lutsusaak tänawu N.-Jõesuus on hea. Kalurid ei mäleta, millal wiimati oli nii hea saak. Jgal hommikul jõgi annab 350—500 kilo (20—30 pd.) lutsufanta. Ka lutsusaak on hea. Muret teeb kaluritele ainult rohke saagi realiseerimine, sest hinnad on lüüdnud alla. Lutsu kilo eest maksetakse 15—20 senti; filmudest 2 1/2 senti tüki.

Metsamaterjali vedu väheneb.

Laevu käib vähem N.-Jõesuus.

Narwa-Jõesuu sadamašje saabusid üks Taani aurik ja koduma aurik „Järwanama“, mõlemad wõtanwad metjamaterjali peale. Tänamu on oodata N.-Jõesuul weel 4 aurikut metjamaterjali järele ja sellega oleks naviagatsooni hooajal Narwa lahes lõpp. Ühenduse metjamaterjali wäljawahe wähenemise ja N.-Jõesuu sadamast läbi käiwate laewa-de arw on aasta-aastalt wähenenud.

Laulupeo toimefond tahab 750 fr. toetust.

Narwa laulupeo toimefond esitas linnawalikutsule palwe toetuse saamiseks 750 krooni suuruses summas. Maha lahets laulupeoplatti korraldamiseks. Linnawalikutsus esitas küsimuse eelarwe-komisjonile.

Suvekontserte pimeaias

Narwa orkestrantide ühing tahab jatkata.

Narwa orkestrantide ühing pöördas palwega linnawalikutsule poole aiakontsertide korraldamise asjas pimeaias tulewal juwel. Pinnawalikutsus palwe kohta seni seisu kohta ei ole wõtnud.

Narwa linnawolikogu

järelekorraline koosolek peetakse teiipäewal, 25. novembril.

Lõunali apteek.

13. nov. kuni 17. nov. on õuwalwos Peetri pl. 3 ajaw Peetri apteek.

Kokkulehoid.

Ametiasutustes nõutakse äärmist kokkulehoidu.

— „Ma näen, teie ei tee wiimastel ajal enam sugugi tööd.“

— „Kokkulehoidu pärast, härra direktor, paber maksab ta raha.“



Jõhwi „luuri asju“.

Jooni kuulsa jonnii alewist.

Kasmas Rangro-Pool targutas korra „Postimehes“, et mida wäiksem koht on, seda rohkem seal suuri asju ja juuri asjamehi. Ja näib, et seekord on N.-Poolil tulist õigust. Meie oma nina all on Jõhwi alew, seal on wäewalt tats tuhat inimest, ent kui suuri asju seal on ajada!

Ent teistest küljest: kui pealinn trahitab pantu ja peab kolebaid maadlusi „rahvusliku uhtuse“, kõrti „Küba“ imber, kui ülikoolilinn paneb suurest napsutajast pastori suure larmiga linna hariduselu juhtima, kui Narwa käib tõwepangega ringi ja wõõpab, keda kätte saab wõi tes teele ette jääb, mis ime siis on, kui tülise Jõhwi lah elada tahab ja oma mõjuwuse näitamiseks näitaks alewivalitsust juba aasta otja teeb.

Ja mis loeb, et üks Mart naerab?

Jõhwi dindajad pinnast emalolijale tuleb asja lähemalt seletada ja ka seda öelda, et ei irwitanud mitte üks Mart, waid terne martidejõn ja et asjawaljendus jündis mõõdnud esmaspäewa õhtul. Nimelt oli see päew teisest parem sellepõhjust, et ta ehteks oli mardipäew ja et teisteks jelleks päewaks oli kofu tutjutud Jõhwi alewivolikogu. Selle tüti sees oli kofe, et raeasnal läks kofu poolde rahwasaaditust, täpielt tahetja wolinniku, ja et due jät teine pool aumäärat wolikogust. Sel kombel juhtii alewit umbes tund aega. Sellel juhtimise ajal juhtus raenajast mõõda minema mardiantide perekond. Wana Mart sai hajuu asjast nimma, pani perekonna riwisi ja siis lasti wägenalt Hugo Kaudsepa misjaulaul: „Oh häda, no küll on häda, see imaford on mada!“ Refraanis tehii warsti parandus: „... see Jõhwiwärt on mada!“ See parandus oli Marti jaatus! See on ju puhas maksimale korrale wastuhakkamine, sest kes mõistab seaduse ees tõendada, et Jõhwis on midagi mada! Ja kui öeldi, et eemalt midagi mundaolust walgub, oli Mart oma perega tabunud rutem kui mõistis. Tema sõbralik nõugi, — lepitagu kofu nii, et üks päew oleks Kabin alewina-nem, teine päew Lepik jne., jät suure rutuga õhtu rippuma.

Nii et üks loeb üks sibaw Mart oma perega ja kõwera suuga! Seft Ants ei karda ei fastortat ega mahorkat, weel wähem siis Marti wõi mäsajast pärti! Ning Antsu kartmine wõi mittekartmine on meile sellepärast tähtis, et jutt on sellest Antsist, kes on Jõhwi alewivolikutsu teinamises ja kõige nende pattude eest wastutaja. Ametlikult käib nii: alewivolikogu juhataja Ants Eli.

Tema, mees, jaab igapäewa hattama je wolikogus ei mõistatski mõnd teist tema ajemel fujutada. Seft mis on wolikogu ilma Antsita? Kari, milles iga-meis laulab oma wiit. Mis on Ants ilma wolikoguta? Juba piiftest lõualotikest kaswataw mees, sel ilmaclu iga-waks lahets, seft ei ole teda maos hoiba. Kui ta sulle midagi selgeteks tegmas ja hoia kuuenõbbist kuini, siis ütled ta sulle „Jä“, laheb ta nõbbist lahti, oled jälle „Teie“ ja selle mahinatsooni juures jäädi wiimaks uskuma, et kof see on tõft täpielt, mis ta rääkis. Alga foroonat on temaga hirmus mängida. Nimelt on see moehaigus, laupärijard, ot-laga Jõhwi jõundud. Wille Ants tahab rutu wõita, paneb kapi põlwele ja an-nab niiluguse hoobi, et nupudel tiitid taga. Ja näitaks Lepik oma narmidega wannub wabatahtlikult alla, kui pooled nupud juba räbalad.

A propos, ta ei falli, et ta eesnimi firjutatakse eestipäraselt Ants, tal peab olema itka Hans.

Kui Willele öeldakse, et mis sul wolikogu asjab jaksis, ööb see murelt

täega: nende korraldamise jaoks on mul abi, natjhalnit potjtorwot kontorö. Wbi olemat jälle fihufefe jutu peale mošfä, tema ei ole natjhalnit, ta on postkontori ülem. Talle ei tohi öelda Jüri Lepik, waid itta Georg Lepp ja Georg tuleb nii öelda, et ei tuleks „Jorä“ wälja, waid puhtalt „Georg“! Tal, waefetel, ongi praegu ärewad päewad: ei tea kuidas alewivalitsuse asjad lähewad ja ei tea tes talle uueks ülemuseks E. Seemani järele jaab (Narwa postkontori ülem on Jõhwi postkontori ülemale ülemuseks). Tuleb ätti mittetõderatondlane ja haffa siis wanas eas weel waateid muutama! —

Mis Kabinasse, wanašje alewipäwemasje endasje puutub, siis pole ta sugugi paha mees. Wõib öelda, et on liigagi hea. Ja sellepärast talle aetb wanašje niipalju wiit kogumest, et tal seljataga oli niipalju adwokaate, tes häid nõusid andsid ja annawad. Wanatspoijits ta on jäänud. Teatakse tõendada, sellepärast, et kof tema adwokaadid on naifemehed, keawad jeda rantsust, ja jee-tõttu talle keegi weel nõu pole annud naist wõtta. Wolikogu koosolekule tuleb ta pabatišti jumalaannist ammutatid julgusega, i. t. joobnud ta ei ole mitte, oh ei, waid n.ö. julgust wõtnud. Ka esmaspäewasel koosolekul on tal rohket julgust olnud, tahjuts jät koosolek pidamata. Ja see julgus aetab tõepoolest, wastasrind on wäiksem. Minult tema wastasjale, Lepikule, tes marufarist-lane, ajab see aji farwad peas turri. Teatakse tõendada, et juba marenalt oli Lepikul sellepärast moff wiltu. Nimelt peeti wiis aastat tagasi kowadel noorte- ja farskuspüha ja sel puhul oli Jõhwis tootordne minister Karl M. Põdusust läks hästi, ent jelle lõppedes fofutajid kohalikud tõderatondlased ministri kõrti! See ajanud Lepiku mofa wiltu: tema, tes oli tootord õpilasoorganisatsooneide eimees, korraldas farskuspüha, ja aši fofgiti nii ilusti ära.

Alga nuike on Kabin tõesti üks hea-jüdamlik mees.

Ja fatalist on ta. Tema parteimees-wolinnit Kriis näinud wawadel suure unenäo, mis seletatult andis, et see alewi-jant lähew pitale, kuid lõpuks wõitmat itka nemad. Ja nüüd, jügiel, olemat kriišt hobune jälle unes näinud, et ta pani fahjaga Lepikule pähe, nii et sel läf-fid kruwid seal fegamini ja mees ei kõ-bagi enam alewipäwemas fohale. Ja tuiwas ja itka fofutse wastu lähew ja alewivalitsuse üle annab? —

Narwas teeb niifugune tähine aši kui wene tabel suuri asju, Jõhwis on lah ärewus ühe putka ümber, mis endast lah juurt tähtsust ei anna. Nimelt laid king-jepp Abelow ja uurmaaker Schmidt alewivolikogult loa ehitada turuplatsile fahbapaniljoni. Ehitusloa wormaafu-fed läfpid alewivalitsuses sel firewal ajal ega fassit ja nüüd käib selle ümber tõwa fäfifõda.

Mittetübinenud alewikobanif.

Kõrgustiku-päikese raul

linna emade- ja rinnalaslepunkt.

Pinnawalikutsul on kawatfuss Narwa rinnalasle- ja emadepunkti seada kõrgustiku-päikese aparaat. Selleks ehitati wabar. walitfufele palwe, et wõdetaks riigi eelarwesje wastaw summa toetust. Samuti tahetaks linna laboratoriumi täiendada mõnefuguste hädawajalike aparaatidega.

Ministeeriumis on palwe kõne all olnud ja lootust antud toetust saamiseks.

„Põhja Eesti“ on müügil linnas ilmu-mise eelpäewal kell 1/4 õhtul igalpool.

Opet. Helle Ervio õnnistatakse Soome-Rootsi kiriku peale.

Narwa Soome-Rootsi Püha Mihkli kogudus 300 aastat vana.

Piiskopp J. Kukk sõidab Narva.

Rahemal päewil õnnistatakse noor soome uuteadlane Helle-Kalervo Ervio Narwa Soome-Rootsi koguduse õpetajaks. Õnnistamisetalituse puhuts on palutud Narwa piiskopp J. Kukk, selle sõiduwõimaluste järele määratakse kindlaks uue õpetaja õnnistamine ametisse. Narwa Soome-Rootsi Püha Mihkli

kogudus on juba 300 a. wana. Esmene õpetaja, kelleks oli Abraham Jordanus, sai kogudus omale 1628 a. Ühise on selle aja kestel kogudusel olnud õpetajaid 36. Praegune õpetaja, Helle K. Ervio, on 37-es.

Soome-Rootsi Püha Mihkli koguduse kirik ehitati 125 a. tagasi.

Hädaabitööd ei alga enne uut aastat?

Linnade hädaabitööde kavad läbivaatamata, krediit selgumata

Hädaabitööde asjas neil päewil käis Tallinnas Narwa linna hooletande-nõunik J. Mettatalu, kel teedeministeeriumis oli jutujamine inf. Sakfufega ja wanema tööinspektori Põllupüha. Selgus, et linnaomawalitsuste hädaabitööde kawat seni on weel läbi waatamata,

lamuti on praegu lahine hädaabitööde krediit käesolewa aasta kohta. On arwata, et linnade hädaabitööd ei tule enne kõne alla, kui riigi tulewa aasta eelarwe on tatataalustatud. Seega hädaabitööde algust on wäewalt oodata enne uut aastat.

Narwa autoomanikud koos.

Waidlused ümber kodutorra. — Autojuhtidele ühine wormimüts.

Kolmap. õhtul „Ilmarises“ oli Narwa autoomanike ühingu koosolek. Pitalt waideldi uue kodutorra üle, mis wiimaks ehitatud fujul kinnitati. Pifemalt wafetati mõtteid sõiduki-juhtide wormiritetuse üle, mida peeti tarwilifeks. Egitati mitmeifuguseid kawu, kuid ühtki neist ei kinnitatud. Wõpust leiti kõige fofafem olemat wormiritides lühine ülfikund, kuna erilife ritetufe muretjemine praegusel

rahafefwal ajal lähets raskets. Wormi-mütsi fiewastu poolbati rohkemalt. Egitatud kawa järgi müts tuleks pruuni põhjaga ja mütsi äärega ning nahsfir-miga; mütsi ette kinnitatakse ühingu märk.

Juhatusi täiendati uute liikmetega. Praegu kuuluwad juhatusse: Tamm, Kuleštš, Miller, Diglane, Pooland, Paap ja Lepik.

Täna Narwa Ühissümnaasiumi 55. aastapäev.

Pidulik aktus koolis.

Laupäeval, 15. nov., pühitseb Narwa gümnaasium 55. aastapäewa. Sel puhul on kooli attijaalis pidulik aktus, kus kõnebega efinewad güm. dir. A. Borkwell, koolinõunik J. Karu, wane-mate nõutogu efinewes dir. Alwer ja Narwa linna haridusfotonna juhataja A. Wachmann.

Vabadussõja algpäewa aktus

„Ilmarises“ 28 novembril.

Wabadussõja algpäewa rahwa-aktus korraldatakse 28. novembril „Ilmarise“ saalis. Kõnelema on palutud Hjuitje walitfufe peaminister A. Püts. Aktuse korraldajateks on Narwa rah-wailikool, kaitfeliidu weteraanide ring

ja wabadussõjalaste Narwa liit. Päewa-kawa üfifitafad selguwad tulewal nädalal.

Tapamajas olid asjad korras.

D. Paurmani kohta lõpetati juurdus.

End. linnatapamaja laeturi D. Paurmanni kohta juurdus kohtuwõimude poolt lõpetati, kuna tema tegewufes ei leitud fujüte tundesärte.

Raeasjal nägujamaks.

Narwa linnawolikogu saali jaoks seinamaal Narwa motiividel.

Eesti riigitegelaste pildid, mis omal ajal muretseti linnawolikogu saali fawnistamifeks, linnawalikutsus otufast feda linnapea kabinetti. Wolikogu saali jaoks kawatetaks ošta seinamaal (õli-maal Narwa motiividel), milline efitis on antud linna eelarwefomisjonile harutada.

Tegelasi
joone
all

Ksvil! zarž.



Wanahärä Kuusik.

Tööline, parteimees, seltsitegelane, ajakirjanik — nii-öelda wanemast aas-tatägušt, millifed meil jääb üha wä-hemaks. Piifte, tõhetu, jaksafas, raud-raamibega (muidugi wana wasfongil!) priifid ninal. Nafatid tugewasti turjal, aga hall lumi wähe nagu ununenud tulemašt: wanaeas hilistalw...
Di, oi — küll temaga wõib ajada juttu! Rõdigišt maailma asjuf, seft papi Kuusik on agar lehelugeja. Wõppu tema

kõnewadinale ei tulegi, enne taob kuul-laja wäfinult. Nii olen mitu korra mõelnud: kuldawäärat kaaslane õngitfe-mifematfale mõne jõekääru wäifsefje foppi. Wefi julifets taja-targu, rahuli-kult, õngefork fupfataks piifitef illatufi jõe põhjast ja wanahärä Kuusik jutus-taks, jutustaks, magamata õõ rammetufe magufalt wufifedes kuulaja pües...
Kreenholmi „töölisparlamendi“ — tööliste üldkoosoleku — alaline oja-wõtja. Palju fordi teda seal olen näi-nud. Wabritu rahwamajas, turuplatfi ääres. Kui tööpäew jõuab õhtule ja wabritu fõrgetes tellistufiwoonetes wai-tib mafinate müra, siis tullakse jellesje majja harutama halli argipäewa rohket päewamurefid tööliste waatewinklft. Wafel meeleolu kõeb kumafks, mitu-fada inimešt fagib korraga kõnelda, tagajärjetult rafjub koosoleku juhataja kõuehää: „korra juure!“ Mefel pea hignie, amet ei ole kerge: jõnawõttude juhtimise fäifu fajah feerufaid finesje, ohjad lähewad käest. Alga wanahärä Kuusik istub itka rahulikult, pea wähe wiltu, kuulab. Tähelpanekult, hoo-lega. Kui wõtab lõna, siis ta räägib fama wäifjelt, hääle faifumata üle koos-oleku fära, nagu puhuts juttu toimetufe-toas, (kus ta fagedane külaline ja itka uubistega Kreenholmi eluft-oluft ja

tööliste tegewufest, jeltfiefult jne.). Ta ei ole töõgimees. Kõnelejana fepärafst ta tööliste fefel ebapopulaarne. Palju fordi töõliswanem — fiifki. Ja seda wift tänu oma fufetele toimetufetoga. Mjaleht — sinna apelleritakse itka wi-mafes hädas, kui abi enam fufiti ei ole loota. Wanahärä Kuusik aga oštab „lehte panemist“ — küllap see on pai-utanufki lugupidamist ametiwendade filmis tema wastu!

Alh jaa — ta istub linna raeleja-jaalist, pahema tiwa efinewe pingi wafakult nufal, õhwa ufke man. Istub wäifelt, tagafihoidikut, müri fõuahabe wastu wesi. Ja itka kuulab. Tähel-panekult, hoolega. Ega teie teda wift weel ei ole filmanud seal? Mina ka peaeugu mitte. Ta ei puutugi ju ferge-šiti filma — piifte, tõhetu, jaksafas teine. Ja töõgimees ei ole lah.

üts piifaji weel. Istume koos wana-härä Kuusikuga tema fõrtoris. Mina teen piiti, tema ajab juttu. Ei piifi teine paigal, färfitu. Midagi fõdamel? Ja efs olnudki: wiimafel palgapäewal ta oli toonud linnašt uue noodi grammofon-ile. Kuulanud äris mitufetef tükti, pole olnud üheftki asja. Kuni wiimats leidis omale õige tükti: Marfelfeje.

Ksvil!

NARVA TEATER.

Pühapäeval, 16. novembril
2 RAHVAETENDUST.
kell 4 p. l.

„Nelinurk“ sõoris

KELL 8 ÖHTUL

„Elu aabits“

Pääs 25 senti,

„Põhja Kaubamaja“

Narvas, Peetri plats 7-a, tel. 106.

Parim vene **petrooleum** ja

mäardõlid suurel ja väiksel arvul ja

maailmakuulsad rattakummid „FISK“ ning kõiksugu autoosad.

Narva linnavalitsuse elektri osakond teatab, et jaama ümberkorraldamise tööde tõttu saab

elektri vool katkestatud

pühapäeval 16, 23 ja 30 novembril k. a. hommiku kella 9 kuni kella 13.

N. L. V. Elektri osakond.

Kõige moodsamaid

botikuid ja kingi

suures valikus leiate alati

G. ANTIPOVI

Joula tän. 18, tel. 146.

moodsate
jalanõude
kpl.

Jõhvi kuulutused.

Jõhvi Tuletõrje Ühingu
korraldusel

KINO-ÖHTU

Etenduse algus pühapäeval kell 17
ja 19.

EESTI SELTS „ILMARINE“

Pühapäeval, 16 novembril 1930 a.

Jaanilinna vabatahtliku
tuletõrje seltsi

korraldusel, pitsimaja
ehitusvõlgade katteks

LOTerii-ALLEGRI

300 võitu.

300 võitu.

300 võitu.

Peavõidud: I. Lauaserviis, II. kott suhkrut, III. kunstimaits. seinavaip, IV. kompl. nuge ja kahvleid. — Peale selle palju väärt. majap. tarbeid ja daamide kunstimaits. käsitöid. — Loteriipilet 10 senti. — Mitmesugused lõbustused: õnnesaabas, õnneratas, rõngaste viskamine, odav elnelaud ja muud.

Loterii-allegri algus kell 2 p. l.

TANTS.

Kella 9 öht. kuni kella 2 öösel
Loteriil ja tantsul mängib orkester S. Galevitshi juhata. Pääsetähed loteriile 15 snt., tantsule 40 snt. Jaan. v. t. s. Juhatus.

EESTI SELTS „ILMARINE.“

Laupäeval 15. novembril kell 9 öhtul

KIREV-ÖHTU.

- 1) „Saatusline Vabadusrist“ — nali 1 vaat.
- 2) Kontsert osa — V. Muurmetä ja H. Udrik.
- 3) „Dallin“ — inimene kondikavata.

Konna imitatsioon ja palju üllatusi.

Tants — parima orkestri saatel.

Pääsetähed: daamidele 25 s., ja härradele 35 s.

«Harmonie» klubis

Pühapäeval, 16. novembril

Narva jalgratturite seltsi „Kiir“ korraldusel
ENNEOLEMATU SUUREJOONELINE

MARDI-MÜRGE

Algus kell 9 öhtul. Sissepääs 50 senti.

JUHATUS.

Kõik ostavad majapidamise
tarbeid

M. Must'a

kauplusest Peetri turu ääres,
sest et seal on alaliselt kõige suurem ja rikkalik kaupade
väljavahetus.

ROOTSI EMAIL, ALUMINIUM, KLAAS,
PORTSELAN, FÄRFOR, kolonial kaubad.
KOHVI, TEE, SÖÖGI, VEINI SERVIISID,
PESUSERVISIID. SOOME KRISTAL-VAASID
JA KAUSID, ROOTSI PRIIMUSED
„RADIUS“, „OPTIMUS“, SAKSA ÖLLE-
KÄNNUD jne. jne.)—(

Soodne ostukoht kõigile.

Hinnad odavad.

Riigi metsatööstuse Kohtla metskond
vajab suuremal arvul

metsatöölisi

Ilmuda oma tööriistadega.

Lähemad teated metskonna kantseleis, umbes 1 km.
Kohtla rdt. jaamast, kohalike metsnikude ja metsa-
vahtide juures ning Tallinna ja Narva Tööstus-
börssides.

Kohtla metsaülem.

Öllekauplus

Salme tän. 6

on jälle avatud.

palun endiseid ja ka uusi sõpru mind külastada.

Austusega, Omanik.

Tammiku Masinatarvitajate Ühisus

peab 30. nov. 1930 a. kell 2 p. l. Tammiku asund.

Vabatahtliku oksjoni.

Müügile tuleb tuulamismasin, viljakärud, kael ja
telliskivist rehe korsten.

13. nov. 1930.

Likvideerimise komisjon.

„OKASTRAADI TAGA“

Hall Cainei romaani järel. Filmis mängivad POLA NEGRI, CLOVE BROOK ja E. HANSON.

Pileti hinnad harilikud.

Pileti hinnad harilikud.

EELTEADE: Järgmisel reedel ja pühapäeval „KONDERBANTIDE KUNINGAS“. EELTEADE:

TEADAANNE.

Sellea teatan, et linnade ja takkude vastuvõtmine
ümbertöötamiseks lõngadeks, kangasteks, laudlina-
deks, päevatekkideks, pörandariieteks jne. on tänavu-
seks hooajaks alanud

A-S. „Linaprodukt“ ja Narva Linamanufaktuuri
(end. parun Stieglitz) linaketruvabrikutesse.

Soovi järgi saate ka pleegitud kangaid. Tööde headus
võistlemata.

Tutvunege meie valgete riideproovidega.

Esitaja

A. VILLERS,
Jõhvis, Turu pl. nr. 7.

MÜÜA

Mäetaguse vallas Aisa-
lama külas Öuna pärijate

talukoht,

14 km. Jõhvi alevist, kivitee
ääres. Teateid saab kohapealt.

Kiriklikud teated.

I. IISAKU KIRIK.

Pühap., 16. novembril,
kell 11, e. l. Abiõpetaja
T. Vaas. Lauluraamat.

Pühap., 23. novembril,
kell 11, e. l. Krist. tulemise püha. Kont-
sertjumalateenistus. Soolo- ja koori-
Mozart'i „Requiem“-ist. Pa-
sunasoolo. Op. V. Kuljus.
Laululehed. Algus kell 11, e. l.

Pühap., 30. novembril,
kell 5 p. l. Kontsertjumala-
teenistus. Soolo- ja koori-
Mozart'i „Requiem“-ist. Pa-
sunasoolo. Op. V. Kuljus.
Laululehed.

Pühap., 30. novembril,
1. Kristuse tulemise püha,
Abiõp. T. Vaas. Lauluraa-
mat. Algus kell 11, e. l.

II. TUDULINNA KIRIK.

Pühap., 16. ja 23. nov.,
kell 11 e. l. Teenib kõster.
Lauluraamat. Pühap. 30. nov.
1. Krist. tulemise püha. Kont-
sertjumalateenistus. Algus
kell 11 e. l. Laululehed. Tee-
nib õp. V. Kuljus.

III. ILLUKA KIRIK.

Pühap., 16., 23. ja 30. no-
vembril kl. 11 e. l. teenib
kõster. Lauluraamat.

Teatan oma auv. tellijatele, et LAMBANAHKADE PARKIMINE

samuti ka vastuvõtt ja tööde väljaandmine
sünnib Narva t. 43 (Dokukini majas).

— Elan sama maja II korral. —

Töö on korralik ja kiire ning korrapä-
raline. — Töötan 12 aastat. —

Austusega parkal **FROLOV.**

Soovitan kaupmeestele

hädad Ameerika valget

PETROOLIUMI

vaadi ja koorma viisi, võistlemata
hindadega.

A. Villers, Jõhvis, Turuplats № 7.

Tammiku masinatarvitajate ühisus

teatab sellega, et likvideerib oma tegevuse.

Neil, kellel mingisu- guseid nõudmisi

ühisuse vastu tulevad need esitada likvideerimiskomisjoni,
Tammiku asundusse kolme kuu jooksul kuulutuse ilmumise
päevast arvates.

Likvideerimise Komisjon.

Basistatav toimetaja: N. Wilbenau.

Wäljaandjap: S. Vii ja W. Ruutel. M. Minis'e trükk, Narvas, Rahu tän. 15.